PARANDUSED

Nõukogu 26. aprilli 2012. aasta otsuse 2012/308/ÜVJP (Euroopa Liidu ühinemise kohta Kagu-Aasia sõprus- ja koostöölepinguga) parandus

(Euroopa Liidu Teataja L 154, 15. juuni 2012)

Leheküljel 10 Euroopa Liidu Kagu-Aasia sõprus- ja koostöölepinguga ühinemise dokumendi

a) teises põhjenduses

asendatakse „VÕTTES ARVESSE, et eespool nimetatud lepingu artikli 18 lõikes 3, mida on muudetud eespool nimetatud kolmanda protokolli artikliga 1, on sätestatud, et kõigi Kagu-Aasia riikide (Brunei Darussalami Riik, Filipiini Vabariik, Indoneesia Vabariik, Kambodža Kuningriik, Laose Demokraatlik Rahvavabariik, Malaisia, Myanmari Liidu Vabariik, Singapuri Vabariik, Tai Kuningriik ja Vietnami Sotsialistlik Vabariik) nõusolekul võivad lepinguga ühineda piirkondlikud organisatsioonid, mille liikmete hulka kuuluvad ainult sõltumatud riigid,"

järgmisega: „VÕTTES ARVESSE, et eespool nimetatud lepingu artikli 18 lõikes 3, mida on muudetud eespool nimetatud kolmanda protokolli artikliga 1, on sätestatud, et kõigi Kagu-Aasia riikide (Brunei Darussalami Riik, Filipiini Vabariik, Indoneesia Vabariik, Kambodža Kuningriik, Laose Demokraatlik Rahvavabariik, Malaisia, Myanmari Liidu Vabariik, Singapuri Vabariik, Tai Kuningriik ja Vietnami Sotsialistlik Vabariik) nõusolekul võivad lepinguga ühineda väljaspool Kagu-Aasiat asuvad riigid ja piirkondlikud organisatsioonid, mille liikmete hulka kuuluvad ainult sõltumatud riigid, ning";

b) kolmas põhjendus jäetakse välja;

c) neljandas põhjenduses

asendatakse „VÕTTES ARVESSE, et Kagu-Aasia riigid on Euroopa Liidu taotluse lepinguga ühineda heaks kiitnud,"

järgmisega: „VÕTTES ARVESSE, et kõik Kagu-Aasia riigid on Euroopa Liidu taotluse lepinguga ühineda heaks kiitnud,";

d) regulatiivosas

asendatakse „ühineb Euroopa Liit Kagu-Aasia sõprus- ja koostöölepinguga alates käesoleva dokumendi deponeerimise kuupäevast."

järgmisega: „kaaludes eespool nimetatud lepingut, mida on muudetud protokollidega, ühineb Euroopa Liit kõnealuse lepinguga ja kohustub kõiki selles sisalduvaid sätteid hoolikalt täitma ja ellu viima.";

e) allakirjutamisvormelis

asendatakse „SELLE TÕENDUSEKS allkirjastab käesoleva ühinemisdokumendi [AMETINIMETUS]."

järgmisega: „SELLE TÕENDUSEKS allkirjastab käesoleva ühinemisdokumendi Euroopa Liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja."